

Centre National de Réception des Véhicules



Autodrome de Linas-Montlhéry - BP 10211 - F-91311 MONTLHERY Cedex

COMMUNICATION CONCERNANT / COMMUNICATION CONCERNING



- L'EXTENSION D'HOMOLOGATION / THE APPROVAL EXTENDED

d'un type de sous-ensemble électrique/électronique en ce qui concerne le Règlement N°10. of a type of electrical/electronic sub-assembly with regard to Regulation $N^{\circ}10$.

HOMOLOGATION N° : E2*10R06/02*11026*11 APPROVAL Nº

1. Fabricant (marque commerciale du constructeur) : STANDBY-MERCURA

Make (trade name of manufacturer)

2. Type et dénomination(s) commerciale(s) générale(s) : CCS

Type and general commercial description(s)

3. Moyens d'identification du type, s'il est marqué sur l'entité technique : Means of identification of type, if marked on the separate technical unit

> étiquette papier indélébile et indécollable indelible and not removable paper label

3.1. Emplacement de ce marquage : sur la face du dessus ou sur la face arrière (boitier de

Location of that marking commande)

on the upper side on the back side (control unit)

4. Catégorie du véhicule : sans objet Category of vehicle not applicable

5. Nom et adresse du constructeur : STANDBY-MERCURA Name and address of manufacturer

Rue Louis Pasteur, ZI Les Gailletrous, CS 82926

LA CHAUSSE SAINT VICTOR FR-41029 BLOIS CEDEX

FRANCE

Dans le cas de composants ou d'entités techniques, emplacement et procédé de fixation de la marque de réception 6. CEE:

In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark:

étiquette papier indélébile et indécollable sur la face du dessus ou sur la face arrière (boitier de commande) indelible and not removable paper label on the upper side or on the back side (controle unit)

7. Adresse(s) de l'(des) usine(s) d'assemblage : voir dossier technique Address(es) of assembly plant(s) see application document



Centre National de Réception des Véhicules



Autodrome de Linas-Montlhéry - BP 10211 - F-91311 MONTLHERY Cedex

N° de réception E2*10R06/02*11026*11 Type approval N°

SECTION II

8. Informations supplémentaires (s'il y a lieu) : voir appendice Additional information (where applicable) : see appendix

9. Service technique responsable de l'exécution des essais : UTAC

Technical service responsible for carrying out the tests Autodrome de Linas-Montlhéry

BP-20212

91311 Montlhéry Cedex

FRANCE

10. Date(s) du (des) rapport(s) d'essai / Date(s) of test report(s) :

01/04/2011; 23/11/2011; 02/05/2012; 11/03/2013; 27/01/2014; 29/04/2016; 29/04/2016; 10/05/2017; 07/08/2019; 21/12/2020; 13/12/2021; 07/10/2022; 01/08/2023

11. Numéro(s) du (des) rapport(s) d'essai / Number(s) of test report(s) :

10/09472; 11/07688; 12/03527; 12/06283; 14/00738; 16/01086; 16/01087; 17/03635; 19/06669; 20/08811; 21/10211; 22/07729; 23/04616

12. Remarques (s'il y a lieu) : voir appendice Remarks (if any) : see appendix

13. Lieu : PARIS

Place

14. Date : voir page 1

see page 1

15. Signature : voir page 1

see page 1

16. L'index de l'ensemble des renseignements déposé chez l'autorité de réception, qui peut être obtenu sur demande, est ioint

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

- 17. Raison de l'extension de l'homologation (le cas échéant) / Reason(s) for extension of approval (if applicable):
 - Introduction à la série 06 complément 02 du règlement / introduction to series 06 supplement 02 of the regulations
 - Mise à jour de l'adresse du constructeur / updating the manufacturer's address
 - Voir dossier technique / see application document



Centre National de Réception des Véhicules

Autodrome de Linas-Montlhéry - BP 10211 - F-91311 MONTLHERY Cedex

N° de réception E2*10R06/02*11026*11 Type approval N°

APPENDICE

au certificat d'homologation de type No 11026 concernant l'homologation de type d'un sous-ensemble électrique/électronique selon le Règlement No 10.

APPENDIX

to type-approval communication form No 11026 concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation No. 10

1. Informations supplémentaires / Additional information

1.1. Tension nominale du système électrique : 12 / 24 V, masse négative Electrical system rated voltage V, negative ground

1.2 Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes : *This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions*

sans objet not applicable

1.2.1. Conditions d'installations, s'il y a lieu / Installation conditions, if any :

sans objet not applicable

1.3. Ce SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants :

This ESA can be used only on the following vehicle types

Système Multiplexé: liaison entre les modules uniquement par bus (information, réveil et alimentation boitiers de commande). Le bus CAN utilisé étant propriétaire, aucun bloc externe ne peut être connecté sur ce bus / Multiplex System: connection between the modules only by bus (information, alarm and power control units)CAN bus used is proprietary, no external block can be connected on this bus

1.3.1. Conditions d'installations, s'il y a lieu / Installation conditions, if any :

sans objet not applicable

1.4. La(les) méthode(s) spécifique(s) d'essais utilisée(s) et les bandes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité étai(ent) (indiquer s'il vous plaît à partir de l'annexe 9 la méthode précise utilisée) :

The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were (Please specify precise method used from Annex 9):

utilisation des méthodes d'injection de courant de 20-200 MHz et de la chambre anéchoïque de 200 MHz à 2 GHz bulk current injection (BCI) test method is used between 20-200 MHz and absorber-lined shielded enclosure test method is used between 200 MHz to 2 GHz

1.5 Laboratoire accrédité au titre de la norme ISO 17025 et reconnu par l'autorité d'homologation chargée d'effectuer les essais :

Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests:

UTAC Autodrome de Linas-Montlhéry, BP-20212 91311 Montlhéry Cedex, FRANCE

2. Commentaires / Remarks:

sans objet not applicable

Page / Sheet : 10 sur / over 17

Appendix 1

Description des fonctions du SEEE Description of fonction of the electronic sub Le CCS (Can Control System) est un système modulaire multiplexé, composé au minimum d'un boîtier de commande et d'un bloc. Il permet de commander et protéger des accessoires et des équipements de signalisation ajoutés au véhicule de base.

The CCS (Can Control System) is a modular multiplexed, comprising at least one control unit and a block. It can control and protect accessories and signaling equipments added to the base vehicle

Configuration(s) des SEEE testé(s) (suivant le tableau §2) : Configuration (s) of ESA tested (according to table §2) CCS (Can Control System) Objet /raison Configuration testée /configuration tested 12T. 602 ajout / addition 12T, 602 Base/ initial ajout / addition 12TXL, 402, PMV160, PMV200, 12TXL, 402, PMV160, PMV200, PMV250, IntUSB ext 01 PMV250, IntUSB ext 02 ajout / addition XXL, 446EVO, 292 XXL, 446EVO, 292 ext 03 ajout / addition IntCAN-I2C-BF 12T, 446EVO, 292, IntCAN-I2C-BF ajout / addition SPA, IntBLL, IntChauff ext 04 12T. XXL. 402. SPA. IntBLL. IntChauff mise à jour / update 12T, 402 ext 05 12THandy, 402, BLM, XXLv2, PMV65 ajout / addition 12THandy, BLM, XXLv2, PMV65 ext 06 ajout / addition MDC-BP, PMV200-7L15C, PMV65, 12T, 402, MDC-BP, PMV200-7L15C, PMV65, TempoLGv5 TempoLGv5 ext 07 mise à jour / update 12THandy, 446EVO, BLM 12THandy, 446EVO, 292, SPA, 12TXL, PMV65, PMV40, BLM, suppression / suppression XXL, IntCAN-I2C-BF TempoLGv5, BLL 12THandy, 12TXL, XL-Joystick, 446EVO, 292, SPA, 402, PMV200-7Lext 08 Ajout / addition WifiBT, AudioCAN, XL-Joystick 15C, PMV65, PMV40, BLM, TempoLGv5, BLL, WifiBT, AudioCAN ext 09 Ajout / addition GNSS-Gyro, PMV90 12THandy, 12TXL, XL-Joystick, 446EVO, 292, SPA, 402, PMV200-7L-Mise à jour / update SPA 15C, PMV65, PMV40, BLM, TempoLGv5, BLL, WifiBT, AudioCAN ext 10 Mise à jour composants/ update components 12THandy, 12TXL,446EVO, 292, SPA, 402, PMV90/160/200/250, PMV200/250-7L-15C, PMV40, PMV65, BLM, WifiBT, GNSS-Gyro, TempoLGv5 ext 11 Ajout / addition 486SPA 12THandy, 12TXL,446EVO, 292, SPA, 402, PMV90/160/200/250, PMV200/250-7L-15C, PMV40, PMV65, BLM, WifiBT, GNSS-Gyro, Mise à jour / update XXLv2 TempoLGv5, XXLv2, 486SPA

